



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2010-7**

under the

**FAMILY INCOME SECURITY ACT
(O.C. 2010-15)**

Filed January 18, 2010

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 95-61 under the Family Income Security Act is amended

(a) by repealing the definition “Interim Assistance Program”;

(b) in the definition “Transitional Assistance Program” by striking out “or the Interim Assistance Program”.

2 Section 8 of the Regulation is amended

(a) by repealing paragraph (2)(e);

(b) in subsection (3) by striking out “paragraph (2)(e), (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e.01)”;

(c) in subsection (4.2)

(i) in paragraph (b) by striking out “paragraph (2)(e), (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e.01)”;

(ii) in paragraph (e) by striking out “paragraph (2)(e), (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e.01)”;

(d) in subsection (4.5)

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-7**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA SÉCURITÉ DU REVENU FAMILIAL
(D.C. 2010-15)**

Déposé le 18 janvier 2010

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 pris en vertu de la Loi sur la sécurité du revenu familial est modifié

a) par l'abrogation de la définition « programme d'aide temporaire »;

b) à la définition « programme d'assistance transitoire », par la suppression de « ou du programme d'aide temporaire ».

2 L'article 8 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation de l'alinéa (2)e);

b) au paragraphe (3), par la suppression de « à l'alinéa (2)e, e.01) » et son remplacement par « à l'alinéa (2)e.01) »;

c) au paragraphe (4.2)

(i) à l'alinéa b), par la suppression de « de l'alinéa (2)e, e.01) » et son remplacement par « de l'alinéa (2)e.01) »;

(ii) à l'alinéa e), par la suppression de « de l'alinéa (2)e, e.01) » et son remplacement par « de l'alinéa (2)e.01) »;

d) au paragraphe (4.5)

(i) *in subparagraph (a)(i) by striking out “paragraph (2)(e), (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e.01)”;*

(ii) *in paragraph (e) by striking out “paragraph (2)(e), (e.01)” and substituting “paragraph (2)(e.01)”.*

3 Section 17 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (1) by striking out “the Extended Benefits Program, the Transitional Assistance Program or the Interim Assistance Program” and substituting “the Extended Benefits Program or the Transitional Assistance Program”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “the Extended Benefits Program, the Transitional Assistance Program or the Interim Assistance Program” and substituting “the Extended Benefits Program or the Transitional Assistance Program”.*

4 Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.

(i) *au sous-alinéa a)(i), par la suppression de « de l’alinéa (2)e, e.01 » et son remplacement par « de l’alinéa (2)e.01 »;*

(ii) *à l’alinéa e), par la suppression de « de l’alinéa (2)e, e.01 » et son remplacement par « de l’alinéa (2)e.01 ».*

3 L’article 17 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « du programme de prestations prolongées, du programme d’assistance transitoire, ou du programme d’aide temporaire » et son remplacement par « du programme de prestations prolongées ou du programme d’assistance transitoire »;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de « du programme de prestations prolongées, du programme d’assistance transitoire ou du programme d’aide temporaire » et son remplacement par « du programme de prestations prolongées ou du programme d’assistance transitoire ».*

4 L’annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par l’annexe A ci-jointe.

Household Size	SCHEDULE A		Nombre de personnes composant l'unité	ANNEXE A	
	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)		Programme de prestations prolongées	Programme d'assistance transitoire
1 person	\$ 618	\$ 537	1 personne	618 \$	537 \$
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 890	\$ 809	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	890 \$	809 \$
2 adults	\$ 908	\$ 827	2 adultes	908 \$	827 \$
3 persons	\$ 943	\$ 857	3 personnes	943 \$	857 \$
4 persons	\$1,000	\$ 908	4 personnes	1 000 \$	908 \$
5 persons	\$1,057	\$ 959	5 personnes	1 057 \$	959 \$
6 persons	\$1,114	\$1,010	6 personnes	1 114 \$	1 010 \$
7 persons	\$1,171	\$1,061	7 personnes	1 171 \$	1 061 \$
8 persons	\$1,228	\$1,112	8 personnes	1 228 \$	1 112 \$
9 persons	\$1,285	\$1,163	9 personnes	1 285 \$	1 163 \$
10 persons	\$1,342	\$1,214	10 personnes	1 342 \$	1 214 \$
11 persons	\$1,399	\$1,265	11 personnes	1 399 \$	1 265 \$
12 persons	\$1,456	\$1,316	12 personnes	1 456 \$	1 316 \$
13 persons	\$1,513	\$1,367	13 personnes	1 513 \$	1 367 \$

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés